



## **„Spaß – fun – diversión” VI Wojewódzki Konkurs Artystyczno- Językowy**

Autorem konkursu: mgr Małgorzata Bubik Koordynatorem konkursu: mgr Beate Botor

Organizatorem konkursu jest Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego Oddział Katowice z siedzibą w Prywatnym Liceum Ogólnokształcącym w Katowicach.

Konkurs „Spaß – fun – diversión” jest konkursem z języka niemieckiego, angielskiego, hiszpańskiego i składa się z pięciu oddzielnych konkursów:

1. Zając, jajko i co więcej?
2. Mamo! To dla Ciebie!
3. Języki obce – po co? na co? dlaczego?
4. Ach te wakacje...
5. Nie tylko bombka i choinka!
6. Gala Finałowa

Całość kończy się uroczystą galą, na której finaliści zaprezentują swoją pracę w języku, w którym praca została wykonana.

## Czy mogę wziąć udział w konkursie?

1. W konkursie biorą udział tylko szkoły z terenu województwa śląskiego.
2. Z każdej kategorii można wysłać maksymalnie 3 prace z danej szkoły (w konkursie **Zajac, jajko i co więcej?**, **Mamo! To dla Ciebie**, **Ach te wakacje**, **Nie tylko bombka i choinka** można wysłać 3 prace z kategorii klasy 1-3 szkoły podstawowej i 3 prace z kategorii klasy 4-8 szkoły podstawowej).
3. Każda praca może być wykonana tylko i wyłącznie przez jednego ucznia.
4. W danym roku kalendarzowym uczeń może wziąć udział tylko w jednym z czterech konkursów. Szkoła natomiast w każdym.
5. Uczniowie, którzy zdobyli pierwsze miejsce w swojej kategorii w wcześniejszych edycjach konkursu, nie mogą brać udziału w kolejnej edycji.
6. Poszczególne konkursy:
  - **Zajac, jajko i co więcej?** – konkurs jest oceniany w dwóch kategoriach, skierowany jest do uczniów klas 1-3 szkoły podstawowej oraz 4-7 szkoły podstawowej (nie są brane pod uwagę klasy wyjściowe, ponieważ finał konkursu odbywa się w grudniu).
  - **Mamo! To dla Ciebie!** – konkurs jest oceniany w dwóch kategoriach, skierowany jest do uczniów klas 1-3 szkoły podstawowej, oraz 4-7 szkoły podstawowej (nie są brane pod uwagę klasy wyjściowe, ponieważ finał konkursu odbywa się w grudniu).
  - **Języki obce – po co? na co? dlaczego?** – konkurs skierowany jest do uczniów klas 1-3 szkół ponadpodstawowych (nie są brane pod uwagę klasy wyjściowe, ponieważ finał konkursu odbywa się w grudniu).
  - **Ach te wakacje...** – konkurs jest oceniany w dwóch kategoriach, skierowany jest do uczniów klas 1-3 szkoły podstawowej, oraz 4-8 szkoły podstawowej.

- **Nie tylko bombka i choinka!** – konkurs jest oceniany w dwóch kategoriach, skierowany jest do uczniów klas 1-3 szkoły podstawowej, oraz 4-8 szkoły podstawowej.

- **Gala Finałowa** – do finału przechodzą 3 osoby z każdej kategorii, których prace zostały najwyżej ocenione przez komisję

## **Po co to robimy?**

- rozwijanie zainteresowań językiem niemieckim, angielskim i hiszpańskim
- zainteresowanie uczniów kulturą niemieckiego, angielskiego i hiszpańskiego obszaru językowego
- motywowanie uczniów do doskonalenia sprawności językowych
- zachęcenie do rozwijania zdolności plastycznych, artystycznych i multimedialnych uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych
- umożliwienie zaprezentowania swoich prac podczas gali
- kształtowanie postawy otwartości i tolerancji wobec innych kultur
- rozwijanie twórczego myślenia
- rozwijanie kompetencji językowych, manualnych i artystycznych

## **Jak to zrobić?**

### **1. Zajac, jajko i co więcej?**

- a) wymagany format A4 bloku technicznego
- b) odręcznie wykonana pocztówka (można coś wyciąć i przykleić, ale nie wolno używać wydruków, ani wydrukować gotową pocztówkę)
- c) technika dowolna (np. kredka, farby, ale nie wydruk)
- d) pocztówka dwustronna, na pierwszej stronie obrazek, na drugiej stronie życzenia w dowolnie wykonanej odręcznej formie, ale nie wydrukowane  
kategoria klasy 1 - 3 szkoły podstawowej minimum 5 słów  
kategoria klasy 4 - 7 szkoły podstawowej minimum 10 słów
- e) pocztówka i życzenia muszą być wykonane w jednym wybranym przez siebie języku

### **2. Mamo! To dla Ciebie!**

- a) wymagany format A4 bloku technicznego
- b) odręcznie wykonana kartka (można coś wyciąć i przykleić, ale nie wolno używać wydruków, ani wydrukować gotową kartkę)
- c) technika dowolna (np. kredka, farby, ale nie wydruk)
- d) kartka musi zawierać życzenia dla mamy, napisane-nie wydrukowane  
kategoria klasy 1 - 3 szkoły podstawowej minimum 5 słów  
kategoria klasy 4 - 7 szkoły podstawowej minimum 10 słów
- e) kartka i życzenia muszą być wykonane w jednym wybranym przez siebie języku
- f) wysyłane jest zdjęcie, jak uczestnik konkursu wręcza kartkę mamie, zdjęcie kartki z bliska oraz życzenia

### **3. Języki obce – po co? na co? dlaczego?**

- a) plakat multimedialny wykonany w programie PowerPoint (maksymalnie 3 slajdy)
- b) każdy plakat musi zawierać własne zdjęcia (jeżeli na zdjęciach będzie występowało więcej osób, to konieczne jest dołączenie do dokumentacji zgody na publikację wizerunku wszystkich osób)
- c) na zdjęciach nie może być widoczne żadne logo lub nazwa marek
- d) plakat musi być wykonany w dwóch językach
- e) treść ma przekonywać do konieczności nauki wybranych przez siebie dwóch języków

#### **4. Ach te wakacje...**

- a) wymagany format A3 bloku technicznego
  - b) odręcznie wykonany kolaż (mogą być wykorzystane zdjęcia z katalogów bez oryginalnych nazw)
  - c) wymagane własne zdjęcia bez żadnych nazw marek lub logo (wszystkie osoby widoczne na zdjęciach muszą mieć podpisaną zgodę na publikację wizerunku, która musi być dołączona do dokumentacji)
  - d) praca dotyczy różnych form spędzania wakacji, ma zawierać zdania w jednym wybranym przez siebie języku w czasie teraźniejszym
- klasy 1 - 3 szkoły podstawowej – krótkie zwroty lub krótkie zdania o wakacjach (minimum 15 słów)
- klasy 4 - 8 szkoły podstawowej – krótkie zwroty lub zdania o wakacjach (minimum 30 słów)

#### **5. Nie tylko bombka i choinka!**

- a) wymagany format A4 - karta po złożeniu powinna mieć format A5
  - b) odręcznie wykonana kartka (można przykleić wycięte ozdoby, ale nie gotowe naklejki i wydruki)
  - c) karta musi zawierać życzenia bożonarodzeniowe w jednym wybranym przez siebie języku
- klasy 1 - 3 szkoły podstawowej – kartka A4 (po złożeniu format A5), minimum 5 słów
- klasy 4 - 8 szkoły podstawowej – kartka A4 (po złożeniu format A5), życzenia powinny się składać z minimum 10 słów w jednym wybranym przez siebie języku

### **Jak komisja to oceni?**

Wasze prace komisja oceni w skali ocen szkolnych od 1 do 6. Maksymalnie można zdobyć 24 punkty w następujących kategoriach:

- 1 - wasza kreatywność i pomysłowość
- 2 - napisane przez was zdania i zwroty, czyli poprawność językowa
- 3 - jak komisji się spodobały wasze prace, czyli ogólny wyraz artystyczny
- 4 - czy dobrze zrozumieliście temat, czyli zgodność z tematyką

## **Kiedy i co robicie?**

Każdą pracę (skan lub zdjęcie), formularz zgłoszenia w wersji elektronicznej i skany pozostałej dokumentacji należy wysłać na adres e-mail koordynatora: [sfd.psnjn@gmail.com](mailto:sfd.psnjn@gmail.com) według następującego harmonogramu:

**Zając, jajko i co więcej?** – do 6.04.2023 należy wysłać prace, wyniki będą ogłoszone do 30.04.2023 (praca wysyłana jest elektronicznie, oraz pocztą)

**Mamo! To dla Ciebie!** – do 25.05.2023 należy wysłać prace **wyłącznie w postaci elektronicznej**, wyniki będą ogłoszone do 11.06.2023

**Języki obce – po co? na co? dlaczego?** – do 29.05.2023 należy wysłać prace **wyłącznie w postaci elektronicznej**, wyniki będą ogłoszone do 11.06.2023

**Ach te wakacje...** – do 30.09.2023 należy wysłać prace **wyłącznie w postaci elektronicznej**, wyniki będą ogłoszone do 10.10.2023

**Nie tylko bombka i choinka!** – do 11.11.2023 należy wysłać prace, wyniki będą ogłoszone do 21.11.2023 (praca wysyłana jest elektronicznie, oraz pocztą)

## **Gala Finałowa odbędzie się w grudniu 2023 roku.**

Każdemu zdjęciu/skanowi pracy należy nadać nazwę według schematu:  
**nazwiskoucznia\_nazwaszkoły\_praca**

Każdemu skanowi zgody uczestnika należy nadać nazwę według schematu:  
**nazwiskoucznia\_nazwaszkoły\_zgoda**

Każdemu formularzowi w wersji elektronicznej należy nadać nazwę według schematu: **nazwaszkoły\_zgłoszenie**

**Prace konkursowe z kategorii Zając, jajko i co więcej? oraz Nie tylko bombka i choina dodatkowo przesyłamy pocztą na adres siedziby:**

Zespół Szkół Prywatnych w Katowicach  
ul. Witosza 18  
Katowice  
z dopiskiem KONKURS SFD

Pocztówki wielkanocne i kartki bożonarodzeniowe są przekazywane podopiecznym katowickiego Hospicjum Cordis.

## **Gala Finałowa**

Gala finałowa odbędzie się w grudniu 2023 roku. Podczas gali każdy z finalistów przedstawia swoją pracę w języku, w którym została wykonana, przed jurorami i zebraną publicznością. Uczniowie szkoły podstawowej mają minutę do półtorej minuty czasu na prezentację, uczniowie szkół ponadpodstawowych dwie do trzech minut.

Każdy z finalistów przynosi ze sobą swoją pracę (finaliści konkursu na pocztówkę wielkanocną i kartę bożonarodzeniową otrzymują na czas gali finałowej swoje prace; po zakończonej gali uczniowie mogą przekazać pocztówki i kartki Hospicjum Cordis).

## **Zwycięzcy**

Spośród wszystkich uczestników w każdym konkursie i w każdej kategorii zostanie wyłoniony zwycięzca. Każdy uczestnik finału otrzymuje nagrodę oraz dyplom finalisty konkursu, natomiast osoby, które wygrają w swojej kategorii otrzymują zaświadczenie i tytuł laureata konkursu. Nauczyciel otrzyma podziękowanie za przygotowanie uczniów do finału.

## **Prace**

W momencie otrzymania pracy konkursowej organizator nabywa licencję do korzystania z pracy.

Pocztówki wielkanocne, oraz kartki bożonarodzeniowe zostaną przekazane do Hospicjum Cordis w Katowicach.

We wszystkich spornych kwestiach ostateczną decyzję podejmuje komisja. Decyzje komisji są ostateczne.

## ZGODA NA UDZIAŁ W KONKURSIE

Zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych):

### 1. ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Wyrażam zgodę /Nie wyrażam zgody\* na przetwarzanie przez Organizatora konkursu – Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego – danych osobowych (imię i nazwisko) mojego dziecka ..... w celu przeprowadzenia konkursu.

### 2. ZGODA NA PRZEKAZANIE DANYCH

Wyrażam zgodę/ Nie wyrażam zgody\* na przekazanie danych mojego dziecka ..... partnerom, sponsorom oraz patronom medialnym w celu realizacji Konkursu.

### 3. ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

Wyrażam zgodę /nie wyrażam zgody\* na wykorzystanie wizerunku mojego dziecka ..... utrwalonego za pomocą fotografii i/lub środków audiowizualnych w ramach konkursu „Spaß – fun – diversion”. Oświadczam tym samym, że wykorzystanie wizerunku mojego dziecka zgodnie z niniejszą zgodą nie narusza niczyich praw ani dóbr osobistych. Zgodę tej udzielam nieodpłatnie.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych W związku z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako: Rozporządzenie 2016/679), informujemy, że: 1) Administratorem danych osobowych jest Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego z siedzibą w Warszawie (02-653), przy al. Niepodległości 22 (dalej jako: Stowarzyszenie/Administrator); 2) dane osobowe przetwarzane będą w wymienionym wyżej celu, w oparciu o udzieloną zgodę, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia 2016/679; 3) dane osobowe nie będą przekazywane innym podmiotom, z wyjątkiem podmiotów uprawnionych do ich przetwarzania na podstawie przepisów obowiązującego prawa oraz podmiotom realizującym usługi, które są niezbędne do bieżącego funkcjonowania, z którymi Administrator zawarł umowy powierzenia przetwarzania danych, zgodnie z art. 28 Rozporządzenia 2016/679; 4) dane osobowe będą przechowywane przez okres 50 lat od zakończenia V Wojewódzkiego Konkursu Artystyczno-Językowego „Spaß-Fun-Diversion” organizowanego przez Stowarzyszenie; 5) posiada Pani/Pan: ▪ prawo dostępu do danych osobowych, zgodnie z art. 15 rozporządzenia 2016/679, ▪ prawo do sprostowania danych osobowych, zgodnie z art. 16 Rozporządzenia 2016/679, ▪ prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych, zgodnie z art. 18 Rozporządzenia 2016/679, jednakże z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 Rozporządzenia 2016/679, ▪ prawo do usunięcia danych osobowych, zgodnie z art. 17 Rozporządzenia 2016/679, ▪ prawo do przenoszenia danych osobowych, zgodnie z art. 20 Rozporządzenia 2016/679, o ile będzie to technicznie możliwe, ▪ prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli uzna Pani/Pan, że dane przetwarzane są w sposób niezgodny z obowiązującym prawem w zakresie ochrony danych; ▪ prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Cofnięcie zgody będzie równoważne z brakiem możliwości dalszego przetwarzania wizerunku; 6) nie przysługuje Pani/Panu prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, z uwagi na fakt, że podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia 2016/679; 7) wyrażenie zgody na przetwarzanie danych osobowych w postaci wizerunku jest dobrowolne, jednakże niezbędne do przetwarzania wizerunku, zgodnie z celem określonym powyżej; 8) dane osobowe nie będą wykorzystane do podejmowania decyzji, które opierają się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

.....  
podpis opiekuna prawnego/rodzica miejscowość i data

\*niepotrzebne skreślić